

## 2. Sep. 1830

### FAKTA

Dato:

2. Sep. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 89 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 108

### TRANSSKRIFTION

den 2den September

da det om Morgenen blev for silde at tilsige Skyds til Kongsberg, og jeg deels ikke kunde vel slipe bort deels ogsaa havde nødig at udhvile mig en Smule<sup>1</sup> efter de foregaaende Dages Besvær. Det behagede mig ogsaa meget godt i Hitterdal der er mere aaben og frugtbar en høiere oppe til Fjelds, og jeg havde desuden her et Mindesmærke at betragte fra de første Kristen-Tider i Norge hvortil den herværende Kirke skal høre og som der ogsaa er fulkommen Grund til at antage, da den tilfulde bærer Præg deraf.

---

<sup>1</sup> Rørbye benyttede lejligheden til at tegne, jvf. Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr. KKSgb6177, samt et studie af en bondestue solgt på Bruun Rasmussen auktion 485, juni 1986, nr. 460.

mig med den største Bredviddiged og Læs for mig 89 for  
blev den 2. September de 12. vser Mærkjante Skrifte  
at betjenes Bogen til Kongen, og jeg betede ikke Læse  
med siges Bort skole og saa fandt mig at indvillige mig en  
Skrift efter de forrige aar. Sagen besod. Det besodte  
mig og saa meget godt. Hattenal der nu maner Læse og  
fremt bare nu Læse og til Galt, og jeg fandt skole  
for at Mærkjante at betjenes af de 12. vser Læse  
Læse i Norge for det der forvante. Læse skal for  
og saa den og nu er Galtmanen Galt til at skole, de  
den skole Læse skole skole. Den 3. September skole  
jeg og saa forvante skole og Læse indvillige til at betjenes  
skole og Læse til nu maner mig. Det er jeg skole  
skole og Læse skole, som nu og saa for mig at  
skole mig nu maner og jeg forvante jeg i skole  
skole der og jeg fandt indvillige til jeg skole skole  
maner skole til Kongen, og maner jeg idet  
det maner for skole og Læse skole. Maner  
og saa alle de skole skole som nu skole jeg i  
skole skole og skole de den skole, den skole  
Læse nu og Læse skole indvillige skole  
og skole skole som Læse skole skole skole  
maner skole skole skole. Jeg Læse skole  
skole maner til den skole skole skole  
Læse skole og skole jeg skole at skole skole  
skole skole skole skole, maner skole skole til  
Kongen for jeg skole Et 6. skole skole  
maner skole skole skole skole skole maner  
nu de skole og skole og Læse skole skole  
skole skole skole skole skole skole skole  
til jeg idet skole skole skole skole skole